



**ATEX INSTRUCTIONS MANUAL**  
**Pressure - Temperature Switches**  
 (complement to the mounting/setting leaflet)  
**F ... P ... G ... U ... AIRGAS ... Series**



**SAFETY PRECAUTIONS**

You must read carefully all the instructions of this manual. You must not start the installation before taking these instructions into account.  
 This equipment might receive some hazardous voltages. If you do not consider these instructions, you risk to face serious corporal and / or material injuries.  
 Before setting up your installation, check the model suit your application. The wiring of this equipment must be executed with the in force rules by a qualified staff.

**1 / INSTRUCTIONS OF STARTUP :**

**1.10 / FUNCTION :** Pressure and temperature switches are aimed at detecting one or several pressure / temperature trips. In most cases, these trips are used as alarms requiring accurate and reliable devices free of any external power supply. In some other cases, these devices are used for a regulation application.

**1.20 / ATEX MARKING MEANING AND ATEX INSTALLATION ZONES :** \* refer to the following page (according to the model)

**1.30 / INSTALLATION :**

**Location :** This equipment can be installed in some explosive atmospheres (surface industries) and is in compliance with the 94/9/CE ATEX directive. The surface temperature must not exceed the one indicated on the cover.

**Fixing and mounting :** refer to § "MOUNTING" from mounting/setting leaflet.  
 The housing must be protected against mechanical shocks. No drilling or machining must be done. Make sure the housing screws and the cable gland are appropriately tightened. If you do not take these precautions into account, the envelop certification would be put at risk, and the ingress of protection of the housing might be modified!

**Electrical wiring :** refer to § "WIRING" from mounting/setting leaflet.  
 Electrical wiring must be executed when DE-ENERGIZED after mounting and fixing the instrument.  
 Electrical wiring must be executed with respect to the sound engineering practice and the in force norms. Cables must fit cable inputs furnished as standard. In order to guarantee a perfect tightness, the cable gland should be screwed with an appropriate spanner. Terminals wiring are designed for 1.5mm<sup>2</sup> or 2.5 mm<sup>2</sup> max. wires (an instrument with a cable output must be connected to a junction box with a certification complying with the required protection mode). In case of plug-in connector, connection will be executed with respect to the sound engineering practice. In case of multivire cables, a particular care will be applied so that it is not possible that one wire remains free and that the "distances in the air" are respected according to the local law. Earthing connection must be connected to an equipotential earthing network.

**Cables path :** The type and the path of cables must comply with the in force rules. Careful precautions must be taken to avoid electromagnetic couplings with other cables capable of causing hazardous voltages or currents. Cables and wires must be protected against any damages.

**Special conditions for a safe use :** \* refer to the following page (according to the model)

**1.40 / SETTING :** refer to § "SETTING" from mounting/setting leaflet

**2 / MAINTENANCE :**

**Precautions to be observed during maintenance**

The dismantling of the equipment must be executed when DE-ENERGIZED with a spanner adapted to the connection.  
 GEORGIN guarantees the certification of the equipment EX Works. Any operation other than the setting of the device (refer to § "SETTING" from mounting/setting leaflet) will rule out GEORGIN'S responsibility in case of failure.  
 If a fault is suspected or observed, the equipment must be returned to our services or mandatory, only authorized to expertise or repair the equipment.

**3 / CONTACT US :**

This manual is available in several languages as well as the EC type Examination Certificate on our website [www.georgin.com](http://www.georgin.com)



Régulateurs GEORGIN

14-16 rue Pierre Sémond - BP 107 - 92323 CHATILLON cedex France  
 Tel. : 33 (0)1 46 12 60 00 - Fax : 33 (0)1 47 35 93 98 - E-mail : [regulateurs@georgin.com](mailto:regulateurs@georgin.com)

V2011

1/4

**ATEX CERTIFIED INSTRUMENTS**

**Ex de IIC T6**

**\* Marking meaning**

Manufacturer	GEORGIN - 92320 CHATILLON France	
Instrument type	Series P, F and FP	
ATEX protection	<b>Increased safety "e" and explosion proof "d"</b> (according to EN 60079-0/1/7 & EN 61241-0/1)	
(EC)* examination type	LCIE 02 ATEX 6161 X	LCIE 02 ATEX 6161 X LCIE 08 ATEX 6057 X (voluntary attestation*)
Housing protection	IP 66 or 68	IP 56
Marking	CE 0081 II 2GD Ex de IIC T6 - Ex tD A21 (or T3 if presence of line resistances : only for F Series)	CE 0081 II 2G/3D Ex de IIC T6 - Ex tD A22 (or T3 if presence of line resistances : only for F Series)
For zones	1/2 for gas of groups IIA, IIB, IIC (according to EN60079-10) 21/22 for dusts	1/2 for gas of groups IIA, IIB, IIC (according to EN60079-10) 22 for non-conductive dusts
Equipment category	2 GD	
Surface temperature	80°C (or 160°C if presence of line resistances with F-Series)	

**\* Special conditions for a safe use**

The use of an EX d or EX e certified cable gland is compulsory. The index of protection of the cable gland must be at least equivalent to the one of the equipment. In the standard version, the cable gland is in nickel plated brass - ISO16 - Ex e - anchored - for - 6.11mm unarmoured cable.

In all cases, the following values must not be exceeded : U<sub>max</sub>=250 V I<sub>max</sub>=7A/ max. dissipated power= 2W (if presence of line resistances).  
 The value of U<sub>max</sub> and I<sub>max</sub> must be completed by the user according to manufacturer datas (ND\_ATEX-ed-1001/appendix 1)  
 The ambient temperature of use must never overrun these limits : - 20...+60°C. The surface temperature of the device (indicated on the device) must never be exceeded : this temperature must take into account both ambient and fluid temperatures.

**Particular recommendations :**

The indication « **WARNING : DO NOT OPEN WHILE ENERGIZED** » must be strictly respected before any operation on the instrument. This precaution is written on the cover. Make sure the housing screws and the cable gland are appropriately tightened. If you do not take these precautions into account, the envelop certification would be put at risk, and the index of protection of the housing might be modified!

**ATEX CERTIFIED INSTRUMENTS**

**Ex ia IIC T6**

**\* Marking meaning**

Manufacturer	GEORGIN - 92320 CHATILLON France	
Instrument type	P, F, G, Airgas Series - U and G Series (Gas certification only)	
ATEX protection	<b>Intrinsic safety</b> (according to EN 60079-0/11 & EN 61241-0/11)	
(EC)* examination type	LCIE 01 ATEX 6008 X	LCIE 01 ATEX 6008 X LCIE 08 ATEX 6057 X (voluntary certificate*)
Housing protection	IP66 or 65 or 68 (except G and U Series)	IP 56 or 55 (except G and U Series)
Marking	CE 0081 II 16D Ex ia IIC T6 - Ex iaD 20	CE 0081 II 16/3D Ex ia IIC T6 - Ex iaD 22
For zones	0/1/2 for gas of groups : IIA, IIB, IIC 20/21/22 for dusts	0/1/2 for gas of groups : IIA, IIB, IIC 22 for non-conductive dusts
Equipment category	1 GD	
Surface temperature	80°C	

**\* Special conditions for a safe use**

These equipments must only be connected to intrinsically safe certified equipment. This association must be compatible to the intrinsic safety rules.  
 The electrical parameters of these equipments must not exceed the values indicated in the table beside.

Characteristics	Group		
	IIC	IIB	IIA
U (V)	30	30	30
I (mA)	101	253	340
P (W)	0.75	1.9	2.5
CI	= 0 (negligible)		
Li	= 0 (negligible)		

The cable gland must be compatible to the intrinsic safety rules. In the standard version, the cable gland is in polyamid 6 - ISO16 - anchored - for - 6.10mm unarmoured cable.  
 The ambient temperature of use must never overrun these limits : - 20...+70°C. The surface temperature of the device (indicated on the device) must never be exceeded : this temperature must take into account both ambient and fluid temperatures.

The installation of equipment in zone 0 must comply with the EN 60079-14 norm and, in particular § 12. The envelop of F-Series devices must not be subjected to mechanical shocks or to frictions.

**Particular recommendations :**

Make sure the housing screws and the cable gland are appropriately tightened. If you do not take these precautions into account, the envelop certification would be put at risk, and the index of protection of the housing might be modified!



[www.georgin.com](http://www.georgin.com)

2/4

**ATEX CERTIFIED INSTRUMENTS**

**Ex d IIC T6**

**\* Marking meaning**

Manufacturer	GEORGIN - 92320 CHATILLON France	
Instrument type	P-Series (RTPF), F-Series (RTPF)	
ATEX protection	<b>Explosion proof housing</b> (according to EN 60079-0/1 - 61241-0/1)	
EC examination type	LCIE 01 ATEX 6071 X	
Housing protection	IP 66 or 68	
Marking	CE 0081 II 2GD Ex d IIC T6 - Ex tD A21 (with or without line resistances)	
For zones	1/2 for gas of groups IIA, IIB, IIC* (for IIC Zone, refer to § "concerning cable inputs") 21/22 for dusts	
Equipment category	2 GD	
Surface temperature	80°C	

**\* Special conditions for a safe use**

The use of a Ex d certified cable gland is compulsory. The index of protection of the cable gland must be at least equivalent to the one of the device.  
 The ambient temperature of use must never overrun these limits : -20...+70°C (F-Series /RTPF) and -20...+60°C (P-Series/RTPF) or for special application -40...+70°C (F-Series/RTPF) and -40...+60°C (P-Series/RTPF). The surface temperature of the device (indicated on the device) must never be exceeded : this temperature must take into account both ambient and fluid temperatures.

**\* Concerning cable inputs**

According to the ATEX 6 Series (EN60079-14), some new rules are introduced concerning cable input for explosionproof products in Gas zone.  
 Our product is certified according to the mentioned information in « Marking meaning ». The certification of the cable gland has a direct link on the pressure/temperature switch certification and can lead to the downgrading of the device.

		F-Series - RTPF	P-Series P - RTPF
Group IIC	Zone 1	Exd certified cable gland Compound-filled cable entry device	
	Zone 2		
Groups IIB, IIA	Zone 1		
	Zone 2		
Groups IIB, IIA	Zone 21	Exd/Ex tD certified cable gland Flameproof cable entry device with sealing ring	
	Zone 22		

**Particular recommendations : closing the cover**

- the safety is guaranteed as long as the cover is correctly screwed and clamped.
- turn the cover clockwise. A metallic stem properly engaged in the 2 bumps provided on the cover may be used for a correct tightness. Once properly tightened, a space of 0.5 mm must remain between the case and the cover.
- clamp the cover with the screw provided on the right hand side of the housing.
- the indication « **WARNING : DO NOT OPEN WHILE ENERGIZED** » must be strictly respected before any operation on the instrument. This precaution is recalled on the cover.

**ATEX CERTIFIED INSTRUMENTS**

**Ex d IIC T6**

**\* Marking meaning**

Manufacturer	GEORGIN - 92320 CHATILLON France	
Instrument type	P, F and FP Series	
ATEX protection	<b>Explosion proof switch(es) - with cable</b> (according to EN 60079-0/1 & EN 61241-0/1)	
EC examination type	LCIE 01 ATEX 6071 X	LCIE 01 ATEX 6071 X LCIE 08 ATEX 6057 X (voluntary attestation *)
Housing protection	IP 66 or 68	IP 56
Marking	CE 0081 II 2GD Ex d IIC T6 - Ex tD A21	CE 0081 II 2G/3D Ex d IIC T6 - Ex tD A22
For zones	1/2 for gas of groups IIA, IIB, IIC (according to EN60079-10) 21/22 for dust	1/2 for gas of groups IIA, IIB, IIC (according to EN60079-10) 22 for non-conductive dusts
Equipment category	2 GD	
Surface temperature	80°C	

**\* Special conditions for a safe use**

The external electrical connection must be done with an element complying with the required protection mode. The cable must be fixed and protected from mechanical damages.  
 The ambient temperature of use must never overrun these limits : -20...+70°C. The surface temperature of the device (indicated on the device) must never be exceeded : this temperature must take into account both ambient and fluid temperatures.

**Particular recommendations :**

The indication « **WARNING : DO NOT OPEN WHILE ENERGIZED** » must be strictly respected before any operation on the instrument. This precaution is recalled on the cover. Make sure the housing screws and the cable gland are appropriately tightened. If you do not take these precautions into account, the envelop certification would be put at risk, and the index of protection of the housing might be modified!

**STATEMENT OF CONFORMITY**

**DECLARATION DE CONFORMITE**  
**STATEMENT OF CONFORMITY**

REGULATEURS GEORGIN - 14-16 rue Pierre Sémond - 92031 CHATILLON - FRANCE  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Marking Directive 93/68/CE, and that they are in conformity with the provisions of the EMC Directive 89/323/EEC and the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Le soussigné déclare que les produits du fabricant, mentionnés dans cette déclaration, sont conformes aux dispositions de la Directive ATEX 94/9/CE et de la Directive CE 93/68, et qu'ils sont conformes aux dispositions de la Directive EMC 89/323/CEE et de la Directive BT 73/23/CEE.

DECLARATION OF CONFORMITY  
 I, the undersigned, declare that the products of the manufacturer, mentioned in this declaration, are in conformity with the provisions of the ATEX Directive 94/9/CE and the CE Mark